

\_\_\_\_\_ (denominazione della Scuola o dell'Istituto)  
 (nombre de la sequela o del instituto)

**DOMANDA DI ISCRIZIONE  
 FORMULARIO DE INSCRIPCION**

\_\_\_I\_\_\_ sottoscritt \_\_\_\_\_  padre  madre  tutore  
 Los firmantes \_\_\_\_\_ Cognome e nome / Apellidos y nombres \_\_\_\_\_ padre madre tutor

Dell'alunn \_\_\_\_\_  
 Del alumno \_\_\_\_\_ Cognome e nome/ Apellidos y nombres

**CHIEDE  
 REQUIERE**

L'iscrizione alla scuola \_\_\_\_\_ di \_\_\_\_\_ per l'anno scolastico \_\_\_\_\_  
 La inscripción del alumno a la escuela \_\_\_\_\_ sede de \_\_\_\_\_ para el año escolar

A tal fine dichiara, in base alle norme sullo snellimento dell'attività amministrative e consapevole della responsabilità cui va incontro in caso di dichiarazione non corrispondente al vero.  
 Para este fin declaramos, en base a las normas establecidas en la actividad administrativa y a sabiendas de la responsabilidad en contra en caso de declarar en falso.

Che l'alunn \_\_\_\_\_  
 Que el alumno/a \_\_\_\_\_ Cognome e nome/ Apellidos y nombres

Codice fiscale \_\_\_\_\_  
 Còdigo fiscal \_\_\_\_\_

è nat\_\_ a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_  
 Naciò en \_\_\_\_\_ el \_\_\_\_\_

è cittadino \_\_\_\_\_  italiano  altro (indicare quale)  
 es ciudadano \_\_\_\_\_ italiano \_\_\_\_\_ otro (indicar cual)

è residente a \_\_\_\_\_ (Prov.) \_\_\_\_\_ in Via/Piazza \_\_\_\_\_  
 residente en \_\_\_\_\_ (Prov.) \_\_\_\_\_ direccìon \_\_\_\_\_

Telefono \_\_\_\_\_  
 Telèfono \_\_\_\_\_

Proveniente dalla scuola \_\_\_\_\_ dove ha frequentato la classe \_\_\_\_\_  
 Proviene de la escuela \_\_\_\_\_ donde ha asistido al grado \_\_\_\_\_

ha conseguito il diploma \_\_\_\_\_ con giudizio di \_\_\_\_\_  
 ha obtenido el certificado \_\_\_\_\_ con nota de \_\_\_\_\_

lingua straniera studiata \_\_\_\_\_  
 lengua extranjera estudiada \_\_\_\_\_

Che la propria famiglia convivente è composta da:  
Que la propia familia convivente está compuesta de:

**PADRE /PADRE**

Cognome e nome \_\_\_\_\_  
Apellidos y nombre

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_  
Lugar de nacimiento

Documento d'identità \_\_\_\_\_  
Documento de identidad

Residenza \_\_\_\_\_  
Residencia

Domicilio \_\_\_\_\_  
Domicilio

**MADRE/MADRE**

Cognome e nome \_\_\_\_\_  
Apellidos y nombre

Luogo e data di nascita \_\_\_\_\_  
Lugar de nacimiento

Documento d'identità \_\_\_\_\_  
Documento de identidad

Residenza \_\_\_\_\_  
Residencia

Domicilio \_\_\_\_\_  
Domicilio

**FRATELLI/SORELLE**

Hermanos/ hermanas

| Cognome e nome<br>Apellidos y nombres | luogo e data di nascita<br>lugar y fecha de nacimiento | parentela<br>parentesco |
|---------------------------------------|--|-------------------------|
|---------------------------------------|--|-------------------------|

|       |       |       |
|-------|-------|-------|
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |
| _____ | _____ | _____ |

## SCHEDE SERETERIA

## LINGUA SPAGNOLA

Servizio mensa  
Servicio de comedor

sì/ si

no/ no

Trasporto scolastico  
Transporte escolar

sì / si

no/no

Data \_\_\_\_\_

Fecha

\_\_\_\_\_  
Firma di autocertificazione (Legge 15/98 127/97 131/98) da sottoscrivere al momento della presentazione della domanda all'impiegato della scuola.

\_\_\_\_\_  
Firma de autocertificaciòn (Ley 15/98 127/97 131/98) para suscribir al momento de la presentaciòn de la peticiòn al personal de la escuela.

Il sottoscritto dichiara di essere consapevole che la scuola può utilizzare i dati contenuti nella presente autocertificazione esclusivamente nell'ambito e per i fini istituzionali propri della Pubblica Amministrazione (Legge 31.12.1996, n° 675 "Tutela della privacy" att. 27)

El firmante declara ser consciente que la escuela puede utilizar los datos contenidos en la presente autocertificaciòn exclusivamente en el ambito y para fines institucionales propios de la Pùblica Administraciòn (Ley 31.12.1996, n° 675 "Tutela de la privacidad." att. 27)

Data \_\_\_\_\_

Fecha

Firma \_\_\_\_\_

Firma